

Gimle nedlagt inden årets udgang

Der presses på for at få NyTøjhusområdet ryddet og gjort klar til salg

Mens Bryggens beboere ubekymret nød påskens solskinsvejr, brugte bestyreren i Gimle, Birger Pedersen helligdagene til at spekulere over en bekymrende oprindning han modtog umiddelbart inden påske. KUC's direktør, Niels Larsen havde fået en henvendelse fra Økonomi-afdelingen på Rådhuset: Økonomi-afdelingen var blevet ringet op af en embedsmand i Kulturministeriet, som havde ét konkret spørgsmål: Kan Gimle rives ned om allerede otte måneder? Det spørgsmål gav Niels Larsen nu videre til Birger Pedersen.

Vi har hele tiden vidst at Gimle kun har levet på lånt tid, fortæller Birger Pedersen til Bryggebladet. Ny Tøjhusarealet ejes af Forsvarsministeriet som længe har villet af med området. Og med helhedsplanen for Ørestaden er NyTøjhusarealet inddraget til højst bydende. Så på den måde var vi godt klar over, at Gimle ikke kan leve evigt. Alligevel er Birger Pedersen ret overrasket: I den ene skrivelse efter den anden har Københavns Kommune stået fast, at Gimles lejemål kun kan opsiges med mindst ét års varsel. Og indtil i dag er lejemålet stadig



uopsagt. Så det kan godt blive endog særdeles vanskeligt at flytte.

Operamusikhus som mulighed

Københavns Kommune er tavs om planerne for NyTøjhusarealet. Plandirektoratet har indtil nu ikke modtaget nogen henvendelse vedrørende en fremtidig lokalplan, som er en forudsætning for bebyggelse. Alligevel bliver der for tiden undersøgt alternative genhusningsmuligheder for Gimle. Freja Ejendomme A/S er et statsligt aktieselskab og har som

hovedopgave at sælge fast ejendom, som staten ikke længere har brug for. Ny Tøjhusgrunden har længe stået øverst på listen som et attraktivt område der kunne sælges. Noget tyder på at der er fundet en køber. Der har nemlig foregået adskillige underhåndskontakter fra Freja ejendomme side til Njalsgården. Det blå pakhus og andre naborealer som står tomme og som kunne være en realistisk genhusningsmulighed for Gimle. Men hvem kan være køberne? Ingen kommentarer fra Freja ejendomme A/S. I kommuneplanstillægget fra 1996 vedr. Øresta-

den fastlægges Ny Tøjhusområdet til boliger og serviceerhverv, og med et væsentligt indslag af kulturelle funktioner.

Henvendelsen fra Kulturministeriet kunne måske tyde på at en eller flere statslige kulturinstitutioner kunne blive de kommende naboer.

Danmarks Radios bestyrelsesformand Finn Åberg udtalte i onsdags til Berlingske Tidende at Danmarks Radio – som sandsynligvis flytter til Ørestaden inden for de nærmeste år – også skal bygge en helt ny koncertsal. Hvis der var frit valg på alle hylder, så ville udgangspunktet være at bygge koncertsalen i tilknytning til Ørestaden – eller på Ny Tøjhusgrunden, tilføjede Finn Åberg.

Kulturminister Elsebeth Gerner (R) har netop igangsat udvalgsarbejde om placeringen af et kommende operamusikhus. Skal det være i Ørestaden – i sammenhæng med Danmarks Radios store mediehus – eller skal det have en selvstændig placering – F.eks. på Ny Tøjhusgrunden?

Kig på havnefronten

Birger Pedersen og styregruppen har sammen med

Lokalrådet holdt hastemøde og peger i fællesskab på kommende placering: Skal medborgerhuset Gimle flyttes, bør det placeres i Islands Brygges Havnepark i det såkaldte gule bindingsværkshus – det første hus på havnen. I dag benyttes det af filmselskabet Columbus Film og er udlejet på korttidslejemål.

Vi tog allerede fra tre år siden forskud på en eventuel flytning af Gimle. Der afholdtes offentlige møder og en stor debat i Bryggebladet pegede på forskellige placeringssmuligheder, siger Birger Pedersen. Men Gimle og lokalrådet er enige: Det gule bindingsværkshus kunne være en realistisk mulighed. Men det kræver en nyopførelse af en 2-etages bygning samt en istandsættelse af en eller måske to af de haller der i dag bruges som filmstudier.

Et møde mellem overborgmesteren, Lokalrådet og Gimle forventes afholdt i næste uge. Det møde bringer ganske givet lys over medborgerhusets fremtidige skæbne.

Hjælp til flygtninge. **SIDE 2**

Norden udvider sin aktiekapital. **SIDE 3**

Islands Brygge og Islands Brygge er to ting. **SIDE 3**

Vigtigt valg til styringsgruppen. **SIDE 4**

Skal Bryggen have vandbus? **SIDE 5**

Tag din naturvejleder med i supermarkedet. **SIDE 5**

Ny kredit trækker nye spor over Havneparken. **SIDE 6 OG 7**

Ny parkeringsordning. **SIDE 8**

Bryggebladet er mere end blot som lokalblade er flest... **SIDE 9**

Ny butik på Bryggen... **SIDE 10**

Claus Bundgaard fra biblioteket beretter om et brev og en digtsamling fra USA. **SIDE 11**

Bryggen får 33 nye fritidslejemål. **SIDE 11**

Bryggens Virkelighed 9 under forberedelse. **SIDE 12**

Først mindre sol – nu mindre fred

Kreditbyggeri udløser opgravninger i Havneparken

En ulykke kommer sjældent alene, siger det gamle mundheld.

For godt to måneder siden kunne Bryggebladet afsløre, at mastodontbyggeriet på den anden side af havneløbet ville betyde at de nyanlagte plæner og rekreative anlæg i Bryggens Havnepark ville blive

lagt i skygge mere end to timer før solnedgang.

Næppe har chokket over udsigterne til og konsekvenserne af Nykredits kontor- og hotelbyggeri på Kalvebod Brygge – en 40 meter høj og 175 meter lang mur i en afstand af 150 meter fra Havneparken – sat sig i bryggeboer-



Står det til TeleDanmark, skal Havneparken igen i år graves op i højsæsonen.

ne, før næste cokerende meddelelse dukker op: Det planlagte byggeri vil allerede denne sommer betyde opgravninger tværs gennem plæner og anlæg og medføre betydelig byggeaktiviteter i og omkring parken. Årsagen: at TeleDanmarks hovedtelefonkabel vil ligge under det yderste hjørne af Nykre-

dits fremtidige kontorfundamenter. TeleDanmark flytter derfor sin kabelføring nogle meter på Kalvebodssiden, men benytter sig samtidigt af lejligheden til at udvide sit ledningsnet.

Netop udvidelsen af nettet er hovedårsag til opgravningerne i Havneparken.

På Bryggen ulmer vreden mange steder – og endnu før oplysningerne om de planlagte opgravninger i Havneparken er

nået ud til den brede offentlighed, er der fra mange sider ønsker om at manifestere en tydelig protest over myndighedernes forvaltning omkring nybyggeriet på Kalvebod. Således forbereder menighedsrådet ved kirken en offentlig høring, ligesom lokalrådet overvejer hvilke skridt der bør tages.

Læs i øvrigt mere om Nykreditbyggeri og reaktioner på det på side 6, 7 & 12.

LANGEBRO PIZZA BAR/GRILL
AMAGER BOULEVARD 2
Tlf. 32 95 38 22

NY EJER

ÅBNINGSTILBUD

Alle PIZZA under 44 kr., kun 35,-

1 stor BURGER, 1 bk. pommes fr. + 0,5 l. sodavand 39,-

2 stk. OKSEFILET m. pommes fr., bearnaise sauce, salat og dressing 45,-

Frokosttilbud kl. 11-16:

Alle PIZZAER fra nr. 1-8

FISKEFILET 2 stk. m. pommes fr., salat og dressing 28,-

1/2 GRILLKYLLING m. pommes fr., salat og dressing

Åbent man.-fre. 11-22 · lør., søn- og helligdage 12-22

50% på vinduespolering
til alle private gennem hjemmeserviceordningen

Tidsbestilling alle hverdage ml. 16-17

Så er De træet af tåge, så ring til Aage'S 32 96 75 75

v/ Allan Bo
Amagerbrogade 13 · 2300 København S
Telefon 32 54 01 23 · Mobil 21 43 13 31

GØR BRYGGEN GRØN SE SIDE 5



BRYGGEBLADET

udgives af BEBOERHJØRNET

Leifsgade 7 2300 Kbh. S, tlf: 32 96 28 15.

Dette nr. er redigeret af

Hans Ulrik Riis (ansv.)

redaktionen: Karsten Poulsen, Thomas K.

Jensen, Tina Jacobsen, Sidsel Hansen,

Hans Røndorf, Torben Helsinghoff,

Annoncer: Karsten Poulsen,

Layout: Asger Jeppesen.

Prepress: Grafisk Service, Thorshavns 14

Tryk-Offsettrykkeriet Midtjylland.

Oplag: 5.500

Næste nummer udkommer 28. april 1999.
Deadline for indlæg: fredag før udgivelsesdagen.
Kommende udgivelser: 12/5, 26/5, 9/6, 23/6, 11/8

Hurtig nødhjælp til Kosovo

På et møde den 7. april i Beredskabskommissionen for Storkøbenhavn på Københavns Rådhus har kommissionen besluttet at stille sine lagre til rådighed såfremt regeringen ønsker at sende nødhjælpsmateriale til flygtningeområderne i Kosovo.

Formanden for kommissionen, Københavns overborgmester Jens Kramer Mikkelsen siger: "Hvis regeringen beslutter sig for at sende nødhjælp til Kosovo er vi i kommissionen og Beredskab Storkøbenhavn indstillet på at stille det materiale til rådighed som

findes på beredskabets lagre. Derved spares der megen tid i forhold til at man skulle indkøbe materiellet ude i byen." Senere kan Beredskab Storkøbenhavn få indkøbt materiale til lagrene, der svarer til de varer, beredskabet nu stiller til rådighed.

Beredskab Storkøbenhavn, der er den fælles kommunale forvaltning på beredskabsområdet i Hovedstadsregionen har på depoter tæpper, luftmadrasser, håndklæder, vanddunke, lygter mv. der svarer til behovet for ca. 5.000 flygtningen.

Beredskabskommissionen har sendt sit forslag til Indenrigsministeriet.

"Vi kan reducere tidsforbruget ved en nødhjælpsaktion meget markant. På ned til 24 timer kan vi være klar med materiellet på vores depoter i pakket stand. Det vil sige, at lastbiler kan hente materiellet hos os fredag morgen. Uanset hvem man ellers vil købe materialerne hos vil der kunne gå op til en måned med indkøb af materiale og afsendelse," siger direktøren for Beredskab Storkøbenhavn Finn S. Thygesen.

Om NATOs krig

»Jeg er totalt imod krigen, fordi menneskerettighederne og sandheden er krigen første ofre.

USA og NATO bekymrer sig ikke en tøddel om det undertrykte folk på Østtimor i Indonesien, om kurderne i Tyrkiet, palæstenserne i Mellemøsten og indianerne i Chiapas. De støtter tværtimod undertrykkelsen af disse folk.

Deres bekymring for albanerne i Kosovo er derfor et påskud, som mange desværre falder for.

Krigens mål er et andet: At sætte sig på Balkan for at kontrollere adgangen til olielederne i Kaukasus og Mellemøsten; at kontrollere den planlagte pipeline fra Sortehavet til Adriaterhavet, at kontrollere Donau, en af Europas vigtigste vandveje, som løber gennem Beograd.

Siden 1990 har målet været at opsplitte og knuse det eneste land i Europa, som gør modstand mod imperialismens »ny verdensorden«, og som ikke ønsker optagelse i EU og NATO. At Milosevic ikke er nogen engel – og slet ikke over for albanerne i Kosovo – giver ikke NATO ret til at bombe de jugoslaviske folk. Striden mellem albanere og serbere må løses fredeligt, også selv om forhandlingerne bliver svære og langvarige. Det er den eneste civiliserede løsning.

Med bomberne mod Jugoslavien har USA og NATO overskredet grænsen til barbariet. Dystre tider er i vente for menneskeheden, hvis vi ikke stopper dette vanvid.

Sven Tarp, lektor, Ph.D., Dagbladet Arbejderen 9. april 99.

»Krigen ville hurtigt slutte, hvis regeringen bad Europas befolkning om at samle penge ind til at finansiere NATO's bomber, mens nødhjælpen til flygtningene blev betalt af statskassen...»

Jeg ved det – lutler citatet, men jeg har travlt med at lave lokalblad.

Asger Jeppesen

Codan og Kosova

I TV-Avisen ser jeg, at Peter Zobel har det fint med at kunne beholde de 40 mio. kr, som Kurt Thorsen havde lagt som udbetaling for Codans aktier i Norden A/S, før handelen gik i vasken. Lige før det indslags viste de flygtningemasserne i Kosovo og nødhjælpsarbejderne som mangler penge, og efter udsendelsen blev jeg opfordret til at indtelefonere 50 kr. Nå, men han har sikkert noget vigtigt at bruge dem til.

Med venlig hilsen
Carsten Stjernholm
Leifsgade 14

(Forkortet af red.)

Hjælp krigens civile ofre

Af Uffe Stormgaard,
formand for Dansk
Flygtningehjælp

NATO's angreb på Serbien forstærker den humanitære katastrofe. Det kan vi konstatere uden i øvrigt at gøre os klog på den militære aktion. For os i Dansk Flygtningehjælp er der nemlig et spørgsmål, der er vigtigere end alle andre: hvordan ydes flygtningene

beskyttelse i den helt akutte og meget desperate situation?

De fleste humanitære organisationer, herunder Dansk Flygtningehjælp, observatorkorpset fra OSCE samt FN's Flygtningeorganisation UNHCR, har været nødt til at forlade Kosovo, hvor den albanske befolkning nu er efterladt uden hjælp. Vi har måttet evakuere vores per-

sonale til nabolandet Makedonien, hvor også flygtningene søger til.

Netop nu er hundreder tusindvis af mennesker på flugt fra by til by med forfølgere i hælene. De er internt fordrevne, flygtninge i deres eget hjemland. Huse bliver brændt, værgeløse civile bliver dræbt eller fordrevet fra deres hjem. I dette øjeblik kæmper vores europæiske genboer sig vej gennem ujevne bjerge med deres ejendele i en vadsæk og småbørnene på armen. Der er forlydender om, at de mænd og drenge, der ikke når at flygte, bliver ofre for vilkårlige henrettelser i Pristina.

Flygtningene er krigens civile ofre. Det har igenem lang tid ikke været muligt at opnå en politisk eller diplomatisk løsning på striden, og bombardementerne løser i sig selv ikke kosovoalbanernes problemer, på kort sigt er de tværtimod med til at forværre den humanitære katastrofe.

I Dansk Flygtningehjælp vurderer vi, at der netop nu er brug for en række initiativer for at imødekomme de enorme humanitære behov, der har udviklet sig og ikke mindst opstår nu i kølvandet på bombardementerne i Serbien og Kosovo. Det er med andre ord ikke nok at fastholde presset på Serbien gennem den militære trussel uden samtidig at tage

de nødvendige initiativer til at hjælpe flygtningene helt akut.

Vi peger umiddelbart på fem afgørende initiativer: For det første skal det sikres, at grænsen til Makedonien forbliver åben, da det er flygtningenes eneste passage ud af Kosovo. Det er en appel, som også FN's Højkommissariat for Flygtninge, UNHCR, står bag. Hvis ikke det er muligt at krydse grænsen, er flygtningene kopslet inde med deres forfølgere, hvilket ikke alene vil være en humanitær katastrofe – det vil også være et moralsk svigt af dimensioner.

For det andet skal Makedonien have massiv hjælp til at oprette lejre, hvor flygtningene kan modtages. Ellers er det lille land ude af stand til at huse flygtningene, og hvis Makedonien igen lukker grænseovergangene, mister flygtningene mulighed for at finde beskyttelse. Det handler altså også om ikke at svigte Makedonien, der allerede nu har modtaget op mod 20.000 flygtninge, som landet selv har sat som maksimum for hvad det kan overkomme.

For det tredje skal de europæiske lande også selv være klar til – om nødvendigt – at give flygtningene midlertidig beskyttelse. Det er klart, at der skal ydes en omfattende og primær indsats tæt på Kosovo, men hvis flygtningestrømmene tager til, kan det meget vel blive nødvendigt at åbne grænserne og give midlertidig beskyttelse i de øvrige europæiske lande, hvilket vil sige at også Danmark nu bør forberede sig på at modtage flygtninge i et vist omfang, vi håber ikke at det sker, men ingen bør føle sig taget på sengen, hvis det bliver konsekvensen af de kommende dages og ugers udvikling på Balkan.

For det fjerde må Danmark gå forrest med bevilning og vilje til at yde en indsats i nærområdet og – hvis det bliver nødvendigt – yde midlertidig beskyttelse til flygtningene.

For det femte må der samles informationer om de overgreb, der foregår inde i Kosovo netop nu,

hvor især unge mænd og drenge er jaget vildt uden at det internationale samfund her nogen sikker viden om, hvad der foregår, idet medierne er blevet forvist eller forhindret i at arbejde.

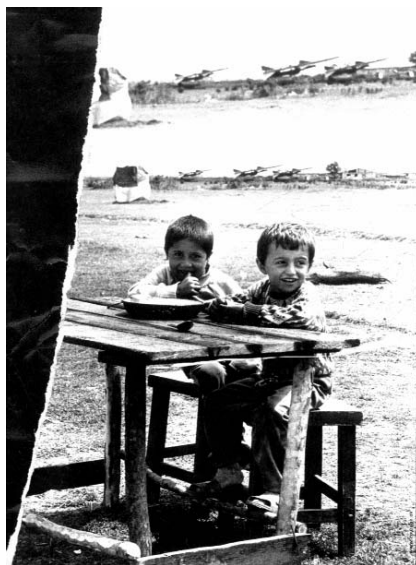
Disse fem initiativer må tages som et helt nødvendigt sidestykke til den militære indsats, der måske – måske ikke – bereder vejen for en ny og redeligere tid for kosovo-albanerne og serberne.

I Flygtningehjælpen gør vi os ikke kloge på den militære aktion. Men alle kan se den humanitære katastrofe i Kosovo er blevet forværret, og at en tilsvarende krise er under opsejling i Makedonien, hvor flygtningene strømmer til i større antal, end landet har nogen mulighed for at overkomme. Der skal derfor – hellere i dag end i morgen – sendes massiv hjælp til området.

Dansk Flygtningehjælp er også indstillet på at hjælpe flygtningene der hvor de er, også selvom det desværre er umuligt at arbejde inde i Kosovo netop nu. Vi har siden det tidlige efterår, hvor kosovoalbanerne for første gang blev fordrevet i stort tal, bragt nødhjælp ud i bjergene til flygtningene. Vi har bl.a. leveret madvare, tøj, overdækningsmaterialer og hjælp til nødtørftig genopbygning af sønderknuste huse. Men i tirsdags måtte vi – som alle andre organisationer – evakuere vores personale ud af Kosovo, og siden har flygtningene ikke fået den hjælp, de har brug for.

I dag står vores konvojchauffører og andet personale klar i Makedonien til at rykke ind igen og genoptage arbejdet med at bringe forsyninger ud i Kosovo, så snart bombardementerne er ophørt.

Europa kan ikke i sit forsøg på at håndhæve menneskerettighederne med våben glemme, at hver eneste flygtning er et menneske, der har brug for beskyttelse.



Vil du med?

JA, jeg melder mig som indsamler for FLYGTNING 99
torsdag d. 6. maj kl. 17-20 og hører snarest om
mødetid og sted.

• Navn: _____

Adresse: _____

Postnr. & by: _____

Telefon: _____

KOMMUNE: _____

Fredag og lørdag d. 23. og 24. april vil Lokalrådet stå ved Brugsen og sælge "PIN" med Dansk Flygtningehjælps logo. Du kan samtidig også hjælpe ved at tilmelde dig som indsamler d. 6. maj.

Norden fordobler aktiekapitalen

Ejendomsselskabet Norden foreslår i morgen på sin generalforsamling, at selskabets aktiekapital udvides med nominelt 500 mio. kr til godt 1 mia. kr. Der bliver fortegningsret for de nuværende aktionærer til en kurs, som endnu ikke er fastlagt.

Forslaget skal ses i lyset af selskabets satsning på Øresundsregionen. Kapitaltilførslen skal således dels bruges til opkøb af udlejningsboliger i Malmø – idet der er tegn på, at svensk lovgivning inden for en overskuelig fremtid lukker op for udstykning af ejerlejligheder – og dels til udbygning af selskabets arealer på Holmen.

Her måtte Norden på

grund af manglende investorinteresse afstå fra at udnytte sin forkøbsret til Dokøen, men man disponerer fortsat over ni parceller på Frederiksholm, som er bebygget med i alt 22.500 m². Dette byggeri skal sammen med en byggemulighed på yderligere 2.500 m² indrettes ligeligt til bolig- og erhvervsformål, og Norden har alene i år og næste år afsat 150 mio. kr. til formålet.

For at henlede aktionærernes opmærksomhed på området afholdes generalforsamlingen i år på Holmen, nærmere bestemt på Arkitektenskolle, idet Norden endnu ikke råder over brugbare lokaler på Holmen. Selskabet planlægger

imidtært at flytte sit hovedsæde fra Toldbodgade til Holmen for selv at løbe udviklingen på området i gang.

Exit Thorsen

Den entreprenante århusianer Kurt Thorsen måtte i sidste uge definitivt opgive at udnytte sin køberet til Codans (indtil videre) 35 % store aktiepost i Norden. Fristen udløb officielt 1. april, og et par dages forlængelse på grund af påsken gjorde ingen forskel. Aktierne tilhører derfor fortsat Codan, som kunne stikke Thorsens udbetaling på 40 mio. kr. i lommen.

Ifølge Thorsen selv forhandlede han til det sidste

med amerikanske investorer, som stillede ham i udsigt, at man kunne afslutte forhandlingerne med et positivt resultat i løbet af to uger – altså efter fristens udløb. Blandt årsagerne til, at det ikke lykkedes at finde investorer inden fristens udløb, nævner Thorsen sin respekt for "den ånd, som aftalen med Codan hvilede på" – han ønskede ikke at sælge sin option til nogen, som bare var ude på at "brække Norden op".

Umiddelbart ved meddelelsen i sidste uge om aktiehandelens ophævelse fjernede Københavns Fondsbørs Norden-aktien fra observationslisten.

max

Stort byggeprojekt på Amager Fælled

"Der arbejdes for øjeblikket på en dispositionsplan for Amager Fælledområdet, hvor der kan blive plads til 10.000 mennesker"

Dette var overskriften i aviserne i 1958.

På Københavns Rådhus i Stadsingeniørens Direktorat havde man planer om at lave lejligheder til 10.000 mennesker. Der skulle blive omkring 4000 boliger og man ville anlægge veje, kloaker og

fyldte en til to meter jord oven på hele byggeområdet. Desuden havde man planer om at placere en sø og søen skulle forbindes med havnen via en mindre smal kanal. Man planlagte at det ville tage mindst 5

år at gennemføre og prisen ville blive 6 millioner. Hele projektet kom sig af, at der var stor boligindgang i København i 1950'erne.

Men som så mange andre projekter for Islands Brygge blev dette projekt heller ikke til noget. Ca. 10 år efter blev projektet dog taget op af mølposen og der blev en konkurrence blandt arkitekter om at tegne boliger på Amager Fælled. Dette boligprojekt blev også lagt i arkiverne.

Sussie.



L. L. Eneret No. 307. Skydeøvelser paa Amager.

Bryggen i gamle dage

Islands Brygge – bydel og gade

Lokalrådet foreslår nyt navn til gaden Islands Brygge

Islands Brygge-navnet er i de seneste par år blevet meget kendt p.g.a. alt det nye der sker med Ørestad, metro etc. Men det er temmelig forvirrende, at hele bydelen hedder Islands Brygge og at der samtidig er en gade der hedder Islands Brygge.

Lokalrådet vil derfor foreslå at ændre navnet på gaden Islands Brygge, så det bliver nemmere for alle at finde ud af, hvad der tales om. Vi ønsker dog at bevare et af ordene (eller dem begge) i det nye navn og så tilføje enten »allé« eller »boulevard«, som vi mener er passende til en strækning med en så unik beliggenhed. Dette giver jo mulighed for mange kombinationer,



f.eks. Bryggens Boulevard, Islands Allé eller Islands Brygges Allé o.s.v. Derfor vil vi gerne høre byggeboernes mening om denne ide og opfordrer til, at I noterer den kombination I synes bedst om på nedenstående kupon og

afleverer den i Beboerhjørnet, Leifsgade 7 – senest d. 12. maj.

Vi gør opmærksom på, at dette ikke er en konkurrence man kan vinde og dermed få lov til at bestemme navnet, men Lokalrådet vil gerne have så

mange tilkendegivelser som muligt og har derfor besluttet, at alle der afleverer et forslag senest d. 12. maj deltager i lodtrækningen om tre flasker vin.

Venlig hilsen
Lokalrådet

Have's TV-PC Service
Elevvej 30 - 2300 København S E-mail has@hsv.net DK

Reparation af: Fjernsyn - Video - Audio - Computere
Fast Abningsstid man-fre 17 - 19

Nye computere efter behov.
Motherboard
Processor
Mus og keyboard
CD Rom-drev
Harddiske
Kabinetter
Modem
Netværkskort
Diskettedrev

333 MHz AMD K6 2-333 3D
ACOpen 100 MHz motherboard
32 MB SDRAM PC100 MHz
6,4 Gigabyte harddisk
A TI Rage II C 8 Mb AGP
15" monitor m. indb. højtt.
Soundblaster 16 PCI lykkort
40 Speed CD Rom-drev
56K modem m. 3 mdic. internet
Kr. 7.900,00

Tlf: 32544319 - Mobil 20914319 - Fax 32544319

20 KR. SOL - SIKKER SOL

Camul Søcenter

AMAGER ALLE 7 DAGE 07.00-21.00

Isafjordsgade 5

20 KR. SOL - SIKKER SOL
I denne solbrun - vækst selv sol og gl. Igen tilføjet. Alle solbrun. Parat. størrelser. (Gennemsnit 10, 1, 2, 3, 4, 10 og 20 kr. vækst)

Beskyt Deres værdier
- få en bankboks hos os



DEN DANSKE BANK

Islands Brygge-gaden

Jeg foretrækker:

Navn:

Adresse:

Afllever senest 12. maj.

GIMLE

ISLANDS BRYGGES MEDBORGERHUS

Thorshavnsgade 21

Kontor: tlf. 32 95 13 94
Café: tlf. 32 57 51 01
Fax: tlf. 32 57 02 95

**FREDAG D. 16. APRIL – DØRE ÅBNER KL. 20
TRIER & BRÜEL**

ENTRÉ 70 KR. + GEBYR. BILLETNET 70 15 65 65 (FÅ BILL.)
UAFHENTEDE BILL. I DØREN: 100 KR.

Søndag d. 25. april kl. 14
Nye løgnehistorier
af Carl Quist Møller

Entré 20 kr. for børn og voksne fra 6 år og opefter.
OBS: Aldersgrænsen nedad er ret vigtig, da Carls
Nye Løgnehistorier er henvendt til børn fra ca. 7 år
og opefter.

Pladsreservering: Gimle's Café – 32 57 51 01

VALG TIL GIMLE'S STYRINGSGRUPPE:
MANDAG D. 26. APRIL KL. 19

KOM OG VÆLG – ELLER BLIV VALGT!
ALLE ER VELKOMNE. ALLE KAN VÆLGE,
MEN KUN BRYGGEBOERE KAN BLIVE
VALGT

LEGESTUE I GIMLE

Hver mandag kl. 10-14 og
onsdag kl. 14-16.30

Er dit barn »for ungt« til vuggestue / har
ingen plads, eller har du lyst til at være i
selskab med andre forældre og børn i et
afslappet miljø? Så kom i Legestuen. Det
er gratis, og alle er velkomne.



Copenhagen Bluesfestival '99
BLÅ MANDAG d. 3. maj

fri entré!

kl. 21 **SUPERBLUESTRIO**

Henrik BARNER
Morten WITTRÖCK
Kenn LENDING

kl. 19 filmen **BLUES BROTHERS**
("den gamle") på 46"TV og med fed lyd!

kl. 18 **Bluesmenu á 30 kr.**
BILLY BOOZE hele aftenen!



Åbent hver dag kl. 12 – 23 Søndag kl. 13 – 18

SPORT · FRITID · KULTUR

Nye løgnehistorier...

Søndag d. 25. april kl. 14
entré 20 kr. for både børn
og voksne fra 6 år og der-
opad.

Aldersgrænsen nedad er
vigtig, da denne søndags
løgnehistorier er ret grove
og derfor lavet for ca. 7-årige
og opefter. Pladsreser-
vering: Gimle's Café.

Advarsel! Løgneren er
løs! I "Fjernsyn for dig" på

DR 1 fortalte Carl Quist
Møller løgnehistorier og
ligesom Pinocchio voksede
hans næse jo mere han løj.

Selvom han løj så forfær-
deligt, vil DR 1 alligevel
godt sende en ny serie med
hans nye løgnehistorier.
De sendes i DR 1 i perio-
den 30. april til 11. maj.

Men allerede søndag d.
25. april kan du komme i

Gimle og se Carl og høre
hans nye løgnehistorier.

Carl er ud over at for-
tælle og finde på løgnehi-
storier også en meget dyg-
tig tegner. Han har bl.a.
tegnet Jungledyret Hugo
(han er for resten også en
meget dygtig musiker), og
når han kommer i Gimle
vil han også give nogle
tegnefiduser videre til dig.



Vigtigt valg i Gimle

Valg til og af Gimles sty-
ringsgruppe mandag d. 26.
april kl. 19

Denne appetitvækker
for at fortælle, hvor stor
reel indflydelse Gimles
brugervalgte sty-
ringsgruppe egentlig har - og
derfor vigtigheden af, at så
mange bryggeboere som
muligt kommer til valget
og vælger eller bliver valgt
til styringsgruppen. Sty-
ringsgruppen har indgået
en driftsaftale med KUC,
der indeholder styrings-
gruppens rettigheder
m.h.t. at Gimles formål
opfyldes: "Gimle er et alsid-
igt aktivitetscenter for
lokalområdets kultur-
og foreningsliv. Gimle vil hele
tiden være i bevægelse
som et engageret og leven-

de samlingspunkt. Gimle
vil altid være parat til
omstillinger og nye initia-
tiver uden at glemme tra-
ditionerne og bydelens
ældre medborgere. Gimle
vil være fleksibelt og have
et højt serviceniveau".

Andre eksempler på
driftsaftalens indhold:
"Styringsgruppen udstik-
ker de overordnede ret-
ningslinier for Gimle med
hensyn til åbningstider,
lokaleanvendelse, arrange-
menter m.v. i overensstem-
melse med det vedtagne
budget, KUC's vedtægter
m.v. Gimles personale-
gruppe ansætter i samråd
med styringsgruppen. Sty-
ringsgruppen og bestyre-
ren er ansvarlig for, at det
vedtagne budget overhol-

des, samt at budgetforud-
sætningerne efterleves".

Medlemmer af styrings-
gruppen vælges for et år
ad gangen. Der holdes,
undtagen i sommerferien,
månedlige styrmøder
den anden mandag i måne-
den, hvor styringsgruppen
spiser sammen og laver
dagsorden til aftenens
møde, der fra kl. 19 er
åbent for alle. Det har de
sidste år desuden været en
tradition, at styringsgrup-
pen sammen med bestyre-
ren og personalerepræsen-
tanten holder et endagssemi-
nar, hvor der samles ideer
for Gimlelivet og planer
lægges for det følgende år.
Kom derfor over og deltag i
valget.

Forenings- vejviser

Her på biblioteket bliver vi
tit spurgt, om der findes en
klub eller forening her på
Islands Brygge for lige net-
op den interesse, spørgse-
ren nu har.

Ved hjælp af telefonbø-
ger, Bryggebladet eller
vores lokalkendskab kan
vi hjælpe mange, men ofte
står vi den situation, at vi
må melde pas, fordi der
ikke findes en samlet over-
sigt.

Det vil vi nu forsøge at
råde bod på ved systema-
tisk at indsamle materiale
til en lokal foreningsvejvi-
ser, som i første omgang vil

blive tilgængelig fra vores
hjemmeside på Internettet
og siden måske udsendt i
en trykt udgave.

Så hvis du repræsen-
terer eller på anden måde
har kendskab til en lokal
sportsklub, politisk fore-
ning eller anden form for
interessesfællesskab, så ud-
fyld nedenstående formu-
lar og send den til eller
aflever den på biblioteket.



Bog- udsalg af kasserede bøger

Foråret er kommet og
selv biblioteket benytter
lejligheden til at få ryd-
det op i de gamle materi-
aler.

Bibliotekets brugerråd
vil **lørdag d. 24/4 kl. 11** tyv-
starte bogudsalget i biblio-
tekets forhal, samtidig vil
de fortælle om hvad et brug-
erråd beskæftiger sig
med her på Islands Bryg-
ge.

Vi holder udsalg frem til
lørdag d. 15/5, hvor prisen
pr. bog de første to uger er
10 kroner.

Den sidste uge slutes af
med **islandske udsalg** dvs.
mandag d. 10/5 er prisen
10 kr. for to bøger, tirsdag
d. 11/5 er prisen 10 kr. for
tre bøger o.s.v.

Der er gode ting at fin-
de i kasserne, så det er
bare om at møde op i
tide!!!

TILMELDING TIL FORENINGSVEJVISER

Foreningens navn: _____
Virke/formål: _____
Aktivitetssted: _____
Adresse: _____
Kontaktpersoner: _____
Tlf.: _____

Vandbussen til Islands Brygge

Lokalrådet vil have vandbussen til at holde ind ved havnekajen på Bryggen

I bestræbelserne på at udvide den kollektive trafik agter HT fra næste sommer at indsætte en vandbus, der skal betjene strækningen Christians Brygge (ude omkring Fisketorvet) til Nordre Toldbod. Vandrutten i Københavns Havn skulle allerede have startet i år som forsøg, men da driften først nu er ved at blive udbudt, må starten på vandbussen vente til næste forår.

Det udsendte materiale viste, at Islands Brygge, der ellers ligger på strækningen, ikke var indtegnet

med et "stoppested", og Lokalrådet på Islands Brygge har derfor henvendt sig til HT og borgmester Søren Pind for at få ændret den planlægning.

I henvendelsen har man anført bl.a. følgende synspunkt for at få lagt et stoppested ved Bryggens havnekaj:

"Islands Brygge ligger helt naturligt for en vandbusrute - en tæt beboet bydel med boliger helt ned til havnekajen - en vandbusrute vil betyde en væsentlig bedring i områdets dækning af kollektive transportmuligheder"

Der lægges fra lokalrådet vægt på, at en vandbus vil kunne klare transporten til f.eks. Nyhavn og Kgs. Nytorv på 5 minutter, hvilket betyder en enorm lettelse for tværgående transport. I dag skal man stort set først til Rådhuspladsen eller i bedste fald Stormgade for at komme i retning mod Kgs. Nytorv, så en vandbus vil absolut give en lavere transporttid.

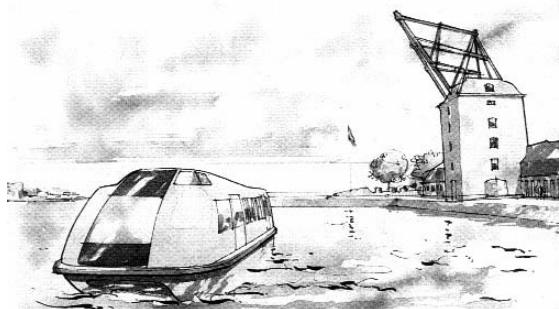
Busser på vand

HT og har foreløbig svaret, at det vil betyde en udvi-

delse af vandbusflåden, hvis Islands Brygge skal komme i betragtning som stoppested, men at man i det kommende udbudmateriale også vil bede om tilbud på denne udvidede rute, og at en endelig afgørelse vil afhænge af tilbud, forventet passagerantal og økonomi.

Busserne der kommer til at betjene vandvejen vil være overdækkede gule "busser" og have plads til 70 passagerer plus cykler og barnevogne.

HT har længe ønsket at sætte disse "busser" i gang, men økonomisk har forholdene ikke været til det. Men sidste års "pinsepakke" afsatte 200 mio. årligt til styrkelse af den offentlige trafik og fra den pulje er der blevet afsat 2 mio. til vandbusprojektet, hvilket altså er nok til at sætte det i gang. Tiden vil så vise om Lokalrådet kan overbevise HT og Søren Pind om det væsentlige i at få Islands Brygge med på ruten. Vic



Tegning:
Søren Amsnæs/HT

Bedre indkøb

Howdan finder du en god vare? – Tag på indkøb med naturvejlederne

Howdan kan man få mere ud af sine indkøb? Howdan gennemskuer jeg miljømærker, E-numre og smarte slogans? Hvad er bedst at købe for min sundhed og miljøet?

Det er ikke nemt at købe ind. Mange produkter kaldes grønne - men er de nu også det? Der findes mange produkter at vælge imellem, f.eks. hvis man ser på æg. Nogle gange er det rimeligt - vi kender både økologiske æg, skrabe æg, æg fra fritgående høns og buræg - hvad de så helt præcist dækker over, men

hvad med Datøæg, Friske Æg og Kæmpe Æg?

Naturvejlederne holder derfor et forbruger arrangement torsdag d.15. april kl.18.30 i Brugsen på Islands Brygge. Deltagerne bliver 2 og 2 forsynet med en indkøbsseddel med et emne, f.eks. "ost og æg", og penge. Efter endt indkøb samles man til en kop kaffe hos Naturvejlederne i Njalsgade, og ser kritisk på hvad der er kommet i kurvene. Sammen med ernærings- og husholdningsøkonom Hanne Henriksen finder deltagerne



frem til råd og tips omkring hverdagsindkøbene.

Der er begrænset plads på arrangementet, så tilmelding på telefon 33663483 tilrådes. Her fås også yderligere information.

Bryggens Grønne Guide

Gør Bryggen grøn!

Bryggen har i over et år haft en grøn guide - vejleder i miljø og igangsætter. Sammen med Agenda-gruppen har hun taget fat på projekter for at gøre Islands Brygge grønnere og mere bæredygtig. Men for at det rigtigt flytter skal der flere folk med. Derfor inviteres alle bryggeboere til Grønt Borgermøde onsdag d.21. april kl. 19.30 i Gimle. Da Agendagruppen i 1997 fostrerede ideen om at ansatte en Grøn Guide på Islands Brygge, var det tanken at få sat gang i arbejdet for at gøre Bryggen mere bæredygtig, såvel ved at forbedre miljøet, og ændre måden vi bruger ressourcer på, som ved at arbejde sammen og skabe et område med et bedre socialt liv.

Der blev afholdt et fremtidsværksted med mange gode ideer, den Grønne Guide blev ansat, samtidig begyndte Bryggens Genbrugsprojekt, og lige så stille er aktiviteterne blevet flere.

Mange ideer - få kræfter?

Der er nu mange ideer på bordet - Grøn Plads rundt om legepladsen i Gunløsgade, ressourcebesparelser i ejendommene og institutionerne, affaldssortering og genbrug, bedre udbud af miljøvenlige og økologiske varer på Bryggen og meget mere. Måske lyder det som store uoverkommelige projekter, men det behøver det ikke at være. Man kan sag-

tens gå i gang hjemme hos sig selv, i sin ejendom, på sin arbejdsplads eller hvor man ellers færdes i sin hverdag. Vi ville gerne have flere i gang, gerne med lige præcis det folk selv mener er det vigtigste, og derfor er vi også meget interesserede i at høre hvilke ideer bryggeboerne har.

Der er mange af ideerne som allerede ruller, og for at få sat rigtig skub i tingene er der brug for flere. Vi tror også det kan hjælpe på lysten til at gå i gang hvis vi er flere, så vi håber at se mange til det Grønne Borgermøde.

Bryggens Grønne Guide og Agendagruppen.

Frøntis og vintergækker...
Foråret er kommet
heroppe på volden...

**BASTIONEN
+ LØVEN**

Peter Lund
Hairdresser
Reykjaviksgade 2 Tlf. 32 96 00 22

SOMMERUDFLUGTER 1998

Handicappede pensionister med bopæl i: Københavns Kommune, Pension og Omsorgskontoret »Amagerbro«'s område, kan ved henvendelse til:

Pension og Omsorgskontoret
»Amagerbro«
Njalsgade 13, 1. sal
2300 København S

Telefon 33 17 28 54, få udleveret eller tilsendt en indbydelse med tilmeldingsblanket.

Sidste frist for tilmeldingen er mandag den 10. maj 1999.

GRØNT BORGERMØDE

Howdan skal dine børnebørns Brygge se ud?

Vil du være med til at

- forgrønne området omkring legepladsen i Gunløsgade?
- gøre dit barns institution mere miljøvenlig?
- hjælpe dig selv og dine naboer med at spare ressourcer?
- sætte skub i affaldssorteringen i din karré?
- være med til at arrangere årets økomarked?

Dette er nogle af de opgaver Bryggens Grønne Guide og Agenda-gruppen arbejder med. Har du flere grønne ideer og ønsker?

Kom til forårsgrønt borgermøde og giv et bud.

**MØDET FOREGÅR ONSDAG DEN 21. APRIL 1999
I LOKALE M1 GIMLE, THORSHAVNSGADE 21,
KL. 19.30 - 21.30**

Der vil blive serveret kaffe, the og hjemmebak, du kan købe øl og vand.

TILMELDING er meget velkommen til Rikke, Bryggens Grønne Guide, 32 96 97 28, Beboerhjørnet, Leifsgade 7.

Arrangementet er støttet af Teknologirådet

BRYGGENS BOWLING CENTER

Vi arrangerer

BØRNEFØDSELSDAG

1 times bowling, 1 hamburger, pommefrites,
1 glas saftvand og 1 is op til kr. 8,-

kr. 55,- pr. barn (incl. skoleje)

Minimum 4 børn pr. bane. Kun mod forudbestilling. Max. 16 år.

HUSK... FREDAGSTILBUD

BOWLING AD LIBITUM

Spil alt det du vil om fredagen kl. 11.00 - 15.00

kr. 85,- pr. person

Fredag kl. 11-15: 1/2 liter fadøl kr. 20,- (gælder indtil 28/5)



Åbningstider:

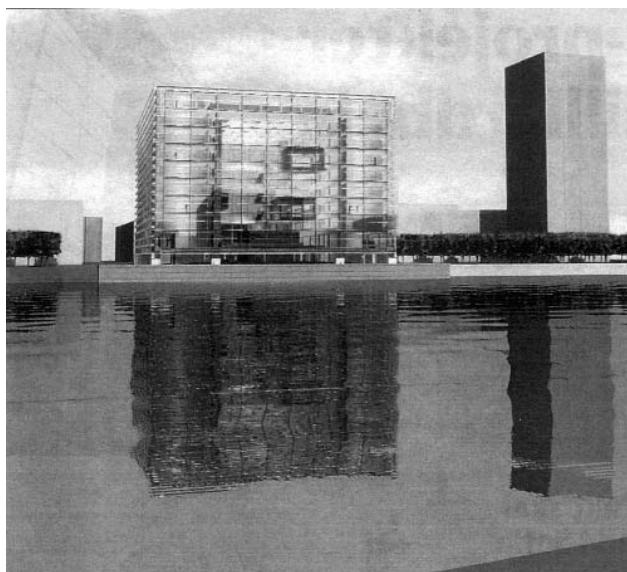
man.-tors. 10-23

fre. 10-24

lør. 14-24

søn. 9-19

Islands Brygge 83E
2300 København S
tlf. 32 54 00 50
fax 32 54 10 08



Bob... bob... bob... (som man håndrystende siger i Århus når der er noget galt...)

Jagten på det gådefulde på

Bryggebladet har været på telefotur for at finde ud af, hvad d

Allerede ved indvielsesreceptionen for Nykredit hotel- og kontorbyggeri på Kalvebod Brygge den 8. marts burde man måske have rakt en finger i vejret.

Nærmere bestemt da direktør Mogens Munk Rasmussen fra talerstolen erklærede, at man straks efter ceremonien ville gå igang med arbejdet, og spøgefuldt spurgte ud over forsamlingen, om hans kompagnon nu havde sørgt for, at den nødvendige tilladelse var i hus – og denne muntert klappede sig på lommen og erklærede, at den lå skam her.

På det tidspunkt burde én og anden måske have bedt om at se den og eventuelt få den læst højt. Blot for at få ordlyden – og lige sikre sig, at alle var enige om, hvad det egentlig var, man om lidt ville gå i gang med.

Turen begynder

Egentlig begyndte den telefoniske tur gennem systemet blot med, at Bryggebladet ringede til Naturklagenævnet for at spørge om, hvornår man ville behandle lokalrådets klage over Nykreditbyggeriet – specielt lokalrådets ønske om, at klagen får opsættende virkning, sådan at byggeriet ikke kan finde sted, før klagen er afgjort.

Naturklagenævnets sagsbehandler Jytte Petersen oplyste, at sagen nu var under behandling, og at man havde bedt kommunens Plandirektorat svare på en række spørgsmål. Så snart svarene forelå, ville spørgsmålet om opsættende virkning kunne afgøres i løbet af en uge. Behandling og afgørelse af selve klagen kunne herefter

ter måske strække sig over et par måneder.

Synet af de temmelig omfattende aktiviteter, der allerede var igang på Kalvebod Brygge – nedramning af spunsvægge og jerndragere på grunden og ude i havnen, nedbrydning af fundamenterne til den gamle togbro samt spredt gravning her og der – havde på forhånd fået Bryggebladet reporter til at tvivle på, at nogen offentlig instans ville vove at bremse den hurtigtarbejdende entreprenørmaskine – uanset om den overskred lovens bestemmelser eller ej.

Specielt forekom det uheldigt, at byggeriet kunne gå i gang allerede et par dage efter Borgerrepræsentationens vedtagelse af lokalplanen den 4. marts, når planen først blev offentligt bekendtgjort – og klager dermed muligvis – den 23. marts.

Hertil fastslog Jytte Petersen, at lokalplanen først trådte i kraft ved den offentlige bekendtgørelse den 23. marts. Hvis der var sat aktiviteter igang inden da, kunne det bero på en gravetilladelse i forbindelse med byggemodning af området. Egentligt byggeri og anlæg efter lokalplanens rammer måtte derimod først iværksættes efter den offentlige bekendtgørelse – og med den nødvendige byggetilladelse i hånden.

Jytte Petersen kunne dog ikke svare på, hvor grænsen mellem byggeri og opgravning går. Er f.eks. opretning af en spunsvæg vinkelret ud i havnen at betragte som byggemodning, eller er det byggeri?

Jytte Petersen foreslog, at vi spurgte Plandirektoratet.

Kommunal forklaring

I Plandirektoratet herskede der en del usikkerhed om, hvornår lokalplanen var retsgyldig – ved dens vedtagelse eller ved dens offentliggørelse. Men i øvrigt henhørte alle spørgsmål om arbejdet på Kalvebod Brygge under Byggedirektoratet, som skulle give de nødvendige tilladelser.

I Byggedirektoratet fandt fungerende kontorchef Lisbeth Lorentzen endelig frem til den tilladelse, der skulle styre de foreløbige aktiviteter på området:

- Der foreligger en grave- og opfyldningstilladelse til fjernelse af forurennet jord på området. Den har i princippet ikke noget at gøre med lokalplanen for området.

- I forbindelse med fjernelse af forurennet jord er der givet tilladelse til nedramning af 100 meter spunsvæg langs Kalvebod Brygge-gaden – og en 30 meter spunsvæg vinkelret ud i havneløbet. Til beskyttelse af hovedtelefonkabel, forklarer Lisbeth Lorentzen.

- Yderligere aktiviteter, såsom udgravning til fundamenter, nedramninger og opfyldninger i havnen må ikke pågå efter den foreliggende tilladelse, understreger hun.

Entreprenørens forklaring

I betragtning af spunsvægens længde og dybde (på omkring 10 meter) skulle man nu tro, at forureningen af Kalvebod Brygge arealet var formidabel. Ikke mindre interessant er spunsvæggen til beskyttelse af telefonkabe-



TÆPPERESTER

Vort lager bugner af tæpperester i alle størrelser. Kom og gør et fund! Spar op til

50% • 60% • 70%

Medbring denne annonce og få yderligere rabat!

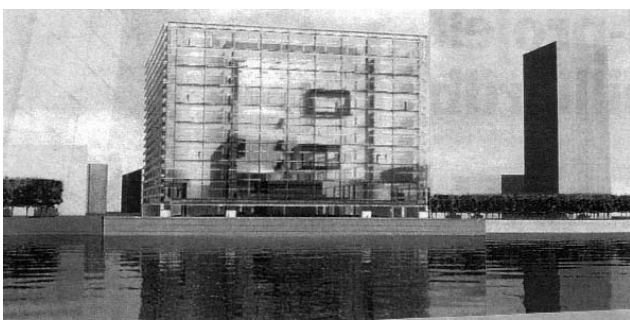


Uttrup Tæpper Artillerivej 151 · tlf. 32 54 99 38

Åbningstider: man-tors: 10-17.30 · fre: 10-19 · lør: 9-13 · lang: 9-16

NU ER DEN GALNIG EN – rækken af tegninger, som underdriver størrelsen af det kommende byggeri på Kalvebod Brygge vil tilsyneladende ingen ende tage. Denne gang er det sågar arkitektfirmaet Schmidt, Hammer & Lassen, som har problemer med selv at finde ud af størrelsen på det kontorhus, de har tegnet til Nykredit. De har udsendt tegningen til venstre, som forestiller bygningen set fra kajen på Islands Brygge omtrent ud for Reykjaviksgade. Arkitekt Jørn Boldsen, der efterhånden har fået korrektion af andres tegninger som fast biskæftigelse, har også denne gang gjort sig den ulejlighed at gå proportionerne efter i sømmene og fremstillet billedet til højre, som viser kontorbygningen og de omkringliggende bygninger med de korrekte indbyrdes proportioner.

Man skulle tro, at de gode folk hos Schmidt, Hammer & Lassen selv er klar over, at den er gal, for det er næppe perspektiv-



tegning, de har problemer med. Men hvis man ikke vil stå ved, hvad man laver, skulle man måske hellere lade være med at lave det. Sagen rejser i hvert fald spørgsmål til arkitektstanden – også til Arkitektforeningen, som udpegede Schmidt, Hammer & Lassens forslag som vinder i konkurrencen om Nykredits bygning, og til Akademirådet og Foreningen af Byplanlæggere, som har været påfaldende tavse både før og under debatten om byggeriet. Hvor sto-

re faglige kompromisser vil man indgå for at være med til at blæstemple prestigebyggeri som dette? Er der bred enighed blandt arkitekter og deres organisationer om, at byggeri som dette er godt og rigtigt?

En arkitekt fra Schmidt, Hammer & Lassen sagde i øvrigt for nylig til Erhvervsbladet, at bygningen især er inspireret af Ford Foundations bygning i New York. Javel, men er det en særlig relevant inspiration til en bygning

ved Københavns havnefront – og bliver grundplanen så også offentligt tilgængeligt område, sådan som det er påkrævet i New York? Og bliver bygningen på 24.000 m², som Erhvervsbladet oplyser – bladets kilder til artiklen er bygherren, entreprenøren og arkitekten – eller bliver den på de 18.000 m², som den ifølge lokalplanen maksimalt må være?

Dokument

Vi bringer dette brev fra arkitekterne bag Havneparken, der belyser konsekvenserne af Teledanmarks opgravningsplaner

Til parkchef Jon Pape,
Københavns Parkafdeling

Sammen med Hermann Køner og Merete Strøbæk blev vi i går ved et møde i Havneparken orienteret af en ung ingeniør fra Arsløff A/S om Teledanmarks ønske om at nedlægge nye hovedtelefonkabler under havnen og under parken til forsyning af Amager.

Grunden til dette projekt er, at man i forbindelse med opførelse af Nykredit på den anden side skal bygge over de eksisterende kabler der hvor de udløber til havneløbet fra Kalvebod Brygge.

Teledanmark, som på denne måde skal gennemføre en løsning af dette problem peger derfor på den løsning, som er den mest uproblematisk og bekvem for dem, nemlig at lægge en ny ledning under havnen og gennem parken.

Vi mener ikke at Parkafdelingen og Islands Brygges beboere uden videre skal acceptere denne løsning.

Det er Nykredits og Teledanmarks problem, som er fremkommet i forbindelse med, at de nye bygninger placeres over hovedforbindelsen til Amager. Byggesagen på den anden side og Teledanmark må bære de omkostninger som er forbundet med en løsning som sikrer Amager fortsat telefonforbindelse og som ikke påfører parken og befolkningen så store gener og omkostninger som det forelagte forslag vil medføre.

Ud fra de forelagte oplysninger vil forslaget have følgende umiddelbart vurderede følger:

Der skal i den nyomlagte promenade graves syv meter ned i en udstrækning som vist på planen fra Arsløff. Da kajkonstruktionen ikke kan bære denne dybde og de tunge maskiner skal der spundes og under alle omstændigheder pumpes. Der skal nedlægges et trækrør på 90 cm i diameter. Man kan forestille sig hvilket kaos dette vil medføre for denne væsentlige del af parken, som ellers i sommerperioden (den sidste sommer med sol om aftenen) skal opholde sig på plænerne. Vedvarende tung lastbiltrafik på promenaden, støj og snavs, rambukkes banken, utvivlsomt også bilkørsel i alleen og mange andre ubehageligheder. Teledanmark og Arsløff vil utvivlsomt i interesse for deres sag forklare at det ikke bliver så slemt og ikke varer så længe. Men det vil ikke desto mindre blive både så slemt, så langvarigt og så støjende og svinende, at folk vil foretrække at blive hjemme.

Vi forvort vedkommede og Merete Strøbæk vil i ikke ringe grad blive ekstra belastet bl.a. i forbindelse med varetagelse af parkens beskyttelse mod overlast, trafik m.v.

Vi skulle netop i år færdiggøre promenaden med belysninger, bænke og beplantninger. Dette vil ikke alene blive umuliggjort, men den nyudførte belægning vil lide stor skade af den tunge trafik.

Vil det i øvrigt være forsvareligt at lade børn opholde sig på Vestmanna Plads lige op af den tunge lastbiltrafik og de farlige udgravninger?

Vi skulle i dette år tillige anlægge Langebro Plads. Hvordan skulle det lade sig gøre når der er nærmest vedvarende lastbiltrafik over pladsen?

Jeg har på et Lokalsrådsmøde orienteret lokalrådet om sagen og i den forbindelse meddelte, at der endnu ikke er tale om en aftale. Jeg har tillige, for egen regning, givet udtryk for, at jeg var overbevist om at Parkafdelingen ikke vil gå med til en sådan løsning. Lokalsrådsmedlemmerne blev naturligvis meget chokerede og der vil ikke være tvivl om, at his dette bliver presset igennem, vil steningen på Islands Brygge blive meget voldsom.

På mødet med Arsløffingenøren drøftede vi alternative løsninger som måske kunne komme på tale (uden at det skal belaste denne uskyldige mand).

Vi spurgte, om det var muligt at bore sig ind under parken, og i stedet for at betonhuse skulle ligge under promenaden, i stedet blev placeret i havnen op til mølen og med sin overside ca. 1,5 meter under kajkanten. En sådan løsning ville ingenen ikke umiddelbart afvise var teknisk muligt, men det ville afhænge af om man havde det speciale boremateriel til rådighed, men det findes. I den forbindelse mener vi at Teledanmark må bære en eventuel merudgift i forbindelse med køb eller leje af dette værktøj.

Hvis Københavns Kommune vil føle sig presset til at gennemføre en løsning som fører under parken finder vi det mindre belastende hvis placeringen blev umiddelbart op til Langebro. Denne løsning vil sandsynligvis bevirke ekstra omkostninger for tilslutning på gadens østside, men det måtte Kalvebodbyggeriet så bære.

Vi vedlægger en plan med angivelse af den "mildere" løsning.

Vi håber, at vi vil blive holdt orienterede om et videre forløb og først og fremmest håber vi at parken, befolkningen, Parkafdelingen og os selv bliver forskånet for det meget forfærdelige ulemper som det forelagte forslag var-

Med venlig hilsen
Annelse Bransnæs og
Poul Jensen

pir

er foregår på Kalvebod Brygge

let – dens placering følger præcist lokalplanens angivelse af den fremtidige kajudbygning i havnen.

Arbejdslederen på Kalvebod Brygge, Westberg, fortæller bredt om arbejdets fremadskriden, om spunsvæggene, der skal sikre fundamentsudgravninger og kajudvidelsen.

Westberg kan fortælle, at jordforureningen begrænser sig til et meget afgrenset område tæt ved det gamle toldhus, hvor der i tidernes morgen vistnok har været en tankstation. Der har man gravet et par meter forurenede jord væk.

Den vinkelrette spunsvæg ud i havnen, som ifølge Byggedirektoratet skal beskytte et telefonkabel, er begyndelsen til kajudbygningen, fortæller Westberg. At spunsvæggen skulle tjene som nogen beskyttelse for kabelet afviser han.

Telefonkabelet er ifølge Westberg netop et problem for det videre arbejde. Det ligger i vejen for det fremtidige fundament. Entreprenøren kan ikke afvente at Teledanmark skal flytte kabelet, for det arbejde vil tage mindst 10 måneder. I stedet vil entreprenøren forsigtigt knuse betonen omkring kablet – og trække ledninger til side, så man kan komme til at støbe fundamenter i løbet af juni.

Foreholdt Byggedirektoratets bastante erklæring om, at den eksisterende tilladelse ikke åbner for udbygninger i havnen, tøver Westberg et øjeblik, men forklarer så, at man skam har tilladelser til disse aktiviteter. Det er bare Trafikministeriet, der står for disse tilladelser, erklærer han. Fordi arbejdet foregår i havneløbet.

At kommunens Byggedirektorat ikke synes bekendt med en sådan tilladelse har Westberg ingen mening om.

TeleDanmarks problemer

Nysgerrighed efter at finde ud af, hvad det altsammen er for noget med de kabler og hvorfor de ikke bare kan omlægges en smule ved Kalvebod Brygge, får Bryggebladet til at henvende sig til sagsbehandleren i TeleDanmark, Sigrid Block.

Vi ville have foretrukket at kunne flytte kablet for mindst et halvt år siden, inden arbejdet på Kalvebod gik i gang. Men sådan er det ikke blevet, siger hun.

Sigrid Block hævder, at TeleDanmark ikke har noget reelt alternativ til den plan, man har foretaget Parkafdelingen. Forslag om en boring under Havneparken rejser så store tekniske problemer, at TeleDanmark ser det som urealisabelt – ligesom omlægning af kabelforingen så den går uden om parken heller ikke kan komme på tale.

Ifølge Sigrid Block vil alle andre løsninger end opgravning af Havneparken i det hele taget være enten urealisable og/eller for bekostelige – og kunne risikere at belaste abonnenternes regninger.

Spørgsmålet om, hvorfor man ikke blot kan klare problemerne på Kalvebodssiden, hvor man ligefrem nedrammer en 30 meter spunsvæg, som officielt skal sikre kabelet, når ikke til nogen afklaring, udover at det kan man altså bare ikke.



Bygherrens papir

En central rolle i vor jagt spiller naturligvis bygherren Nykredit.

Asgar Hansen fra Nykredit har kun ringe forståelse for kritikken og modstanden fra Islands Brygge, både hvad angår nybyggeriet og opgravninger i Havneparken.

Hotellet vil skabe hundredevis af arbejdspladser, og opgravninger i forbindelse med flytning af et hovedtelefonkabel er vel noget, alle må acceptere – udvidelser af kabelnettet må vel betragtes som et gode, siger han.

Hov! Det sagde hun ikke noget om, den gode Sigrid Block hos Teledanmark. Udvidelser af kabelnettet – det forklarer, hvorfor Teledanmark absolut må grave op på den anden side af havneløbet. Omlægningen skyldes ikke bare Nykredit.

Men kabelet var altså et vildspor. Vi er på jagt efter

at finde ud af, hvad Nykredit har – og mener at have – tilladelse til.

Asgar Hansen mener, at tilladelsen er en grave- og støbetilladelse. Beretningen om Bryggebladets besværlige efterforskning får ham til at grave den frem.

Det er en tilladelse til... nedramning af spunsvægge i henhold til byggeloven – men jeg tror nu nok, at vi har lov til opfyldning. Det tror jeg nu nok...

Midt i forvirringen glemmer Bryggebladet at spørge, om det var Asgar Hansen der klappede sig på lommen den 8. marts, om tilladelsen i lommen i så fald var den samme som den han nu nok tror noget om, om han har fået den af Byggedirektoratet eller af Trafikministeriet, eller om der var hul i lommen. Måske vi kan afløre det i senere numre. hu

Parkering forbudt på Bryggen

Ny parkeringsordning vil stoppe udefrakommendes parkering i området

Fra 1. marts år 2000 vil der blive indført tidsbegrænset parkering på Islands Brygge og i brokvartererne i tidsrummet mellem kl. 8.00 og 19.00 på hverdage. Der vil i dette tidsrum kun kunne parkeres 2 timer. Beboere fritages for tidsbegrænsningen, idet de kan erhverve sig en beboerlicens.

Dette vil realistisk set komme til at betyde, at morgen- og eftermiddags-trafikken i Islands Brygges gader vil mindskes væsentligt, da det ikke længere vil være muligt for pendlere fra den indre by, at parkere i gaderne en hel lang arbejdsdag.

Forslaget til parkeringsordningen er netop blevet vedtaget i Borgerrepræsentationens Bygge- og Teknikudvalg, og da ingen

partier stemte imod ordningen, kan man ikke forestille sig, at de selv samme partier skulle stemme imod, når forslaget kommer til endelig beslutning i BR senere på året. Det skulle dermed være helt sikkert, at ordningen træder i kraft pr. 1/3-2000.

Stort skridt for lokal-miljøet (og lokale bilister)

Ordnningen betragtes af lokalrådet på Bryggen som en stor sejr for både miljøet og beboerne. Bryggebladet har i mange artikler belyst problematikken med den store trafik og megen parkering i gaderne, og da BR i 1996-97 begyndte at tale om trafiksanering i brokvartererne,

var det vigtigt for lokalrådet at sørge for, at Islands Brygge blev inddraget i projektet. Det var ikke tilfældigt i starten, men utallige henvendelser fra både lokalavis og lokalråd har åbenbart givet pote, hvorefter Bryggen blev inddraget i den ordning, der nu står foran døren.

Dette forslag er rigtig godt for Bryggen. Vi mener, at alle lokale interessenter bliver tilgodeset med den nye parkeringsordning. Nu slipper vi for den massive ind- og udkørsel hver eneste dag, hvilket kommer til at betyde et noget mere roligt lokalområde og miljømæssige fordele i form af mindre støj og udstødning fra bilerne. De lokale bilister vil få nemmere ved at parkere deres biler, og de handlende i området vil stadig

kunne få kunder udefra, da de jo må parkere to timer med parkeringsskive, lyder det fra Gunnar Perner, fra lokalrådet på Islands Brygge.

Prisen for at få udstedt en beboerlicens, der giver ret til fri parkering på Bryggen, bliver ifølge forslaget 275 kr., der skal dække administrationsomkostningerne ved ordningen.

Ordnningen kommer til at gælde i de områder, der fremgår af kortet, og vil således gælde hele det nuværende beboede område på Bryggen samt alle brokvartererne, og er en del af en trafikregulerende foranstaltning, der skal nedsætte privatbilismen i København og motivere til større brug af de offentlige transportmidler. Derfor syntes visse partier i



BR at ordningen ikke er restriktiv nok. Både SF og Enhedslisten havde gerne set, at ordningen havde betydet p-afgifter indført for på den måde at kunne begrænse pendlingen end-

nu mere, men alligevel støtter begge partier vedtagelsen af to-timers parkeringen, da de ser det som en klar forbedring for beboerne i brokvartererne. vic

Begravelse Bisættelse

Alle aftaler træffes gerne hjemme hos Dem
**Bryggens
Begravelsesforretning**

Amagerbrogade 155 · Islands Brygge 13

TLF. 32 55 55 55 · DØGNVAGT

Lad handicappedes P-pladser være

På givnen foranledning bringer vi en henstilling til Bryggens bilister: Brug ikke de særlige parkeringspladser for handicappede.

Her som andre steder er sådanne P-pladser private, og det er der gode grunde til. For at få tildelt en handicap-plads skal man

lide af et handicap, som gør en afhængig af at have parkeringsmulighed umiddelbart foran sin opgave.

Handicap-pladser har desuden en særlig bredde, sådan at det er muligt at komme til og fra sin bil ved hjælp af kørestol - man kan altså ikke nødvendig-

vis bare bruge den anden plads, selv om der skulle være én ledig.

Det giver således indehaverne af handicap-pladserne store problemer, hvis andre har taget deres plads. Og derudover risikerer man en bøde - man må under ingen omstændigheder parkere der, heller

ikke selv om man "bare lige" skulle et kort ærinde. Det koster 450 kr første gang og i gentagesstilfælde 1.500 kr for fjernelse af vognen.

Og måske man også lige skulle huske at sige det til sine gæster, hvis man bor i nærheden af en handicap-P-plads.

GUDSTJENESTER

Sønd. 18/4 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen.

Sønd. 25/4 kl. 11:
Helene Dam.

Fred. 30/4 kl. 11:
Store bededag,
konfirmation, Helene Dam.



HANS TAUSENS KIRKE

ISLANDS BRYGGES SOGN • HALFDANSGADE 6 2300 KØBENHAVN S • 32 57 41 96

KIRKENS KONTOR
Kst. kordegn Helen K. Riis,
Halvdansgade 6, 2300 Kbh. S.
Tlf. 32 57 41 96.
Kontorets ekspeditionstid:
Hverdage kl. 10-13 samt
tirsd. kl. 10-18. Lørd. lukket.

KST. SOGNEPRÆST
Helene Dam
Østerbrogade 102, 2100 Ø
tlf. privat 35 43 58 98.
Træffes man. 17-18.
Tirsd., onsd. og torsd. 9-10
på tlf. 32 57 56 98.

Sognepræst Bjarne Fabritius
Petersen har orlov til 1/8 '99.

**KST. SOGNE- OG
STUDENTERPRÆST**
Birgitte Bjørn Kristensen,
Tlf. på bopælen 45 87 41 28.
Tlf. på kontor 32 57 56 98
Træffes ons. + fre. 11-12 samt
tors. 16-17
Kbhvn.s Universitet Amager:
tirs. + tors. kl. 11-12,
tlf. 35 32 80 17

Sognepræst Hans Anker Jørgensen har orlov til 15/3 '99.

KIRKETJENER
Peter Hermansen
Træffes bedst kl. 9.00-10.00
Tlf. 32 95 26 25.

ORGANIST
Britta Bugge Madsen,
Puggårdsgade 15, 2. tv.
1573 Kbh. V. Tlf. 33 14 24 55.

**MENIGHEDSRÅDETS
FORMAND**
Stud. teol. Sidsel Thorborg
Duevej 52, 4. th.
2000 Frederiksberg C
Tlf. 38 87 89 89.

KIRKEVÆRGE
Steen Poulsen
Artillerivej 46, 2300 Kbh. S.
Tlf. 32 96 94 83

Filmen om Knud

Onsdag den 28. april viser vi Jørgen Roos' film om polarforskeren Knud Rasmussen.

Filmen er et poetisk portræt af en mand der hørte hjemme i to verdener og var to mennesker.

Han var velkommen i begge og blev i Danmark kaldt "sejrrherren fra det store mørke", men han følte samtidig, at eskimoerne var de "rigtige mennesker, nye mennesker".

Knud Rasmussen blev

fejret og feteret, men bekendte sig især til "ensomhedens styrke og skønhed".

Eftermiddagen starter kl. 14 med en gudstjeneste i kirken.

Foruden filmen vil der også være lotteri til dette onsdagsmøde, samt mulighed for at købe billet til forårsskovturen 2. pinsedag. H.D.



Forfatteraften med Peter Laugesen



Tirsdag d. 27. april kl. 19.30

Når Peter Laugesen læser op fra sit omfattende forfatterskab mixes vrede politiske kommentarer, surreelle sprogbilleder og skæve rim til en rablende og bevægende stemme af ord. Peter Laugesen er en af tidens mest betydningsfulde digtere, og han modtog i 1992 Det Danske Akademis store pris. Hans forfatterskab begyndte i 1967, og det

nåede et af sine højdepunkter i 1998 med digtsamlingen "Når engle bøvsjer jazz".

Aftenen arrangeres af studentermenigheden, men alle interesserede er velkomne. Forfatteraftenen indledes med en gudstjeneste med Lars Juhl ved flyglet, Anders Juhl på sax og Hans Anker Jørgensen ved alteret. Nogle af Laugesens digte vil indgå i gudstjenesten. haj

Menighedsrådsmøde i kirken d. 21/4 kl. 19.00
Dagsorden er ophængt i kirkens udhængsskabe.

KIRKEBIL - Gangbesværede kan få kørelejlighed til kirken. Henv. senest dagen før på tlf. 32 57 41 96.

Hans Tausens Kirke er åben for besøgende og andagtsøgende mandag kl. 16-18, tirsdag kl. 10-12 og 16-18, onsdag kl. 10-12, torsdag lukket, fredag kl. 10-12.

SÅDAN GØR MAN

DÅB OG NAVNGIVELSE
Der foretages anmeldelse herom på kirkekantoret. Fødselsattest medbringes. Anmeldelsen skal foretages inden barnet er 1/2 år.

VIELSE
Der træffes aftale om tidspunkt med den præst, man ønsker skal foretage vielse. Prøvesattest fra bopælskommunens bryllupskontor afleveres til kirkekantoret sammen med oplysning om navn og adresse på 2 vielsesvidner.

BEGRAVELSE / BISÆTTELSE
Der kontaktes et bedemandsskema, der træffer de nødvendige aftaler for handlingens forløb, tid og sted samt hvilken præst, der skal medvirke.

PERSONLIGE SAMTALER
Kirkens præster er altid til rådighed for personlige samtaler under absolut tavshedspligt. Hans Anker Jørgensen tlf. 31 54 03 94. Helene Dam tlf. 32 57 56 98 / priv. 35 43 58 98

AKTIVITETER

Hans Tausens Børnekor
Leder: Organist Britta Bugge Madsen, tlf. 33 14 24 55.
Torsdag kl. 15 - 17.

KFUM-spejderen
Leder: Helle Postvang, tlf. 32 57 61 15.
Tirsdag kl. 17.30 i kælderen.

Folkedansforeningen
Leder: John Mortensen, tlf. 32 50 53 52.
Ons. kl. 19 i menighedssalen.

Studentermenigheden
Til kirken er der knyttet studentermenighedsarbejde.

50% på vinduespolering til alle private gennem hjemmetserviceordningen

Tidsbestilling alle hverdage ml. 16-17

Så er De træt af tåge, så ring til Aage'S 32 96 75 75

Gultra fra **AAA-Z**

Alle former for gulvrensning og -beholdning

Gulvrensning 35

2500 København S

Tlf. 32 57 25 84

Klær udsolgeresdag

Ny butik

Carina Reimer er kvinden bag den nyåbnede butik C. Reimer Accessories i Egilsgade 32, som gør sig i lettere beklædning og tilbehør – tasker, tørklæder, smykker, linge m.v.

Carina er uddannet designer og stylist fra Margretheskolen i København, og vil med sin nye butik præstere det kunststykke at forene kvalitetsvarer og personlig kundebehandling med priser, som almindelige mennesker kan betale.

Mange er således allerede blevet positivt overrasket over de gode køb, de kunne gøre efter at have overvundet den bekymring for pengepungen, som butikens eksklusive look umiddelbart kan give. Carina har i øvrigt selv stået for indretningen, der bl.a. omfatter skiftende udstillinger af kunstneren Jette Botchinskys smukke figurer.

Varerne håndplukker Carina på månedlige rejser til Paris, Milano og Bologna, og man bemærker



hurtigt, at der ikke findes mange eksemplarer af hver vare på hendes hylder – man går altså ikke ud af butikken og møder nogen, som går med en ting i munden til den, man lige har købt. På et senere tidspunkt er det Carinas plan at supplere importva-

rerne med tøj af eget design.

Det er vigtigt for Carina, at kunderne ikke går forgæves, så har man ønske om en speciel vare, noterer hun det på sin indkøbsliste og forsøger at skaffe varen hjem.

Og som noget særligt

fungerer butikken også som ramme om showroom aftener: Man kan bestille en gratis og uforpligtende hyggeaften med veninderne eller familien (4-10 personer), hvor man kan få nærmere vejledning om beklædning og tilbehør – med kaffe og kage til.

Café TALIS

Ø1
Alm. 15kr
Lux 18kr

Tuborg fad
Lille 12kr
Stor 22kr

Vand 13kr

Spiritus (3cl)
fra 30kr

Sandwich

Islands Brygge 1 1
Tlf. 32 96 07 01

Åbent tirsdag-søndag 12:00-24:00
lukket mandag

Dagens aviser, tegneserier, spil m.m.
live-musik hver torsdag kl. 20

FAGREGISTER

14. april 1999

APOTEK Islands Brygges Apotek Islands Brygge 3 – 5 32 95 63 61 man-tirs: 9.00-17.30 ons.-fre: 9.00-18.00 lør: 9.00-13.00	COMPUTER Have's TV - PC Service Egilsgade 30 32 54 43 19 & 20 91 43 19	FRISØRSALON Flair for Hair Njalsgade 22 32 54 67 47	SMØRREBRØD T.S. Smørrebrød Islands Brygge 7 32 57 20 05
BAGER Brdr. Sørensens Eftf. Egilsgade 35 32 57 93 84 Bryggebageren Isalfjordsgade 1 32 96 85 55 Bryggebageren Leifsgade 17 32 95 85 45	CYKLER Bryggens Cykler Isalfjordsgade 10 32 96 14 11	KLIP 2000 Islands Brygge 1 B 32 54 61 02	TANDLÆGE Jørgen Frank & Søren Barsted Islands Brygge 15 32 54 39 31
BANK Amagerbanken Islands Brygge 3 32 95 63 27	DYRLÆGE Bryggens Dyreklinik Egilsgade 12 32 57 62 90	UNIVERSE Reykjaviksgade 2 32 96 00 22	TV-SERVICE Have's TV - PC Service 32 54 43 19 & 20 91 43 19
BEGRAVELSE Bryggens Begravelsesforretning Amagerbrogade 155 Islands Brygge 13 32 55 55 55	GENBRUG Genbryggen Reykjaviksgade 2, kld.	GENBRUG Genbryggen Reykjaviksgade 2, kld.	TÆPPER Ulstrup Tæpper Artillerivej 151 32 54 99 38
BLOMSTER Blomstercirculen Leifsgade 5 32 57 19 10 Malou Blomster Thorshavnsgade 26 32 57 05 14	GLARMESTER Jimmy Berger Artillerivej 50 – 52 32 54 83 12	GLARMESTER Jimmy Berger Artillerivej 50 – 52 32 54 83 12	VINDUESPOLERING A.A.A. Flint's Polering v/ Michael Flint Nielsen Halldansgade 36, 3. th. 40 85 59 37
BOGHANDEL Bryggens Bog- og Papirhandel Islands Brygge 21 32 54 09 05 fax: 32 54 79 06	REALGRUPPEN Korsmann H.C. Andersens Blvd. 42 v/ Langebro · 33 11 61 60	GULVSERVICE A – Z Gulvservice Gunløgsgade 35, kld. (Bryggens gulvmand) 32 57 25 84	Åge's Vinduespolering Islands Brygge 7 50% til alle private gennem hjemmetserviceordningen 32 96 75 75, hverdage 16-17
BOWLING Bryggens Bowling Center Islands Brygge 83E 32 54 00 50	BEGRÆVELSE Ejendomsselskabet Huffeldt & Rydmann Gunløgsgade 1 32 54 12 17 fax: 32 54 22 49 Telefontid: mand.-tors. kl. 9-10 Personlig henv. tors. kl. 10-12	KONFECTURE Bryggens Konfekturer Egilsgade 36 - 38 32 54 25 80	VVS VVS Poul Martinsen Gunløgsgade 21 32 54 95 55
CAFE Café Isbjørnen Reykjaviksgade 1 32 96 96 40 Café Talis Islands Brygge 11 32 96 07 01	BLAND Norden A/S Toldbodgade 53-55 1253 København K 33 93 41 41	KØBMAND EDEKA Marked / Per Toft Egilsgade 2 32 54 07 05	ØKOLOGISKE VARER Sund-Bixen Englandsvej 29 32 97 06 07 Tirs.-fre. 14-19, lør. 10-14
	ELEKTRIKER Klitting EL-køb Isalfjordsgade 4 32 54 56 91	KØRESKOLE Julie's Køreskole Gunløgsgade 31 32 59 95 73	FAGREGISTER Optagelse i fagregisteret: 300 kr. for 10 udgivelsesr. (3 tekstlinier) Ekstra linier: 60 kr. pr. linie Priser excl. moms Henv.: Bryggebladet, Leifsgade 7 32 96 28 15
	FARVEHANDEL O. Nørby Eftf. Isalfjordsgade 3 32 54 32 66	MALER Maleremester Harry Jensen Appeldoorn Allé 2, 2791 Dragør 32 53 80 85	
	FODTERAPI Klinik for fodterapi Egilsgade 28, kld. tv 32 54 16 66	REJSE Svante Rejser Flyrejser til hele verden Thorshavnsgade 24 32 95 30 41	
	FOTO Jast Foto Islands Brygge 7 32 95 11 22	PIZZERIA / GRILL Bjørnegrillen Reykjaviksgade 1 32 54 43 50	



Ødegård 100 km. nord for Helsingborg
10 sengepladser udlejes
kr. 1000,- pr. uge · i skoleferien kr. 2000,- · + el

Årets Fund

Terra di Tacco 1997 Salento
Fra den bedste producent i Salento i Syditalien kommer "Årets Fund". Terra di Tacco har alt det, som vi og vore kunder håber at finde til en fornuftig pris. Stor fylde, fantastisk, velkrydret skøn smag, som man bevarer længe i munden – den fortjener at blive nydt af de store bougogneglas, så bouquet'en rigtig kan udfolde sig. Terra di Tacco findes i rød, hvid og en meget spændende rosé, lavet på Chardonnay og Negroamaro. 4 glas i Politiken: "GODT KØB!"

Solise 1996 Brindisi Rosso
Firmaets topvin. Her kommer Negroamaro-druen virkelig til sin ret. Det er en overdådig vin med overmåde stor fylde med duft af lakrids, chokolade og urter, og med en let bitter eftersmag, og dog er den meget indsmigende og drikke-moden. Pr. fl. 59,95 v/12 fl.

Pr. fl. 44,95 v/12 fl. **39,95**

54,95

HOLTE VINLAGER

KVALITETS-VIN TIL LAVPRIS · ENEFORHANDLER FOR AMAGER
ON LINE TIPS · ON LINE LOTTO · SKRABELODDER · KLASSELLOTTERI · VARELOTTERI · BP GAS
Øl, vand og alm. købmandsvarer BRINGES OVERALT



v/Per Toft
Egilsgade 2,
Tlf. 32 54 07 05
Fax: 32 54 08 97



Åbent:
mandag – fredag 7-20
lørdag 8-17

33 nye fritidshjemspladser til Bryggen

Ifølge demografiske beregninger, kan Københavns Kommunes Ungdoms- og Uddannelsesudvalg på nuværende tidspunkt forudse, at der, som følge af pladsgarantien, er et øget behov for flere fritidshjemspladser i København. På Islands Brygge svarer merbehovet til 33 pladser til børn fra indskolingen på Skolen på Islands Brygge.

Kontorchef i Ungdoms- og Uddannelsesudvalget, Marie Tuhn, fortæller om planerne: – Der er endnu ikke noget, der er endeligt fastlagt, men foreløbig har udvalget fået forelagt projektplanen for, hvordan vi skaffer de nødvendige pladser. På Islands Brygge drejer det sig om 33 pladser, og foreløbig arbejder vi ud fra en plan, hvor vi forventer at opstille en pavillon ved Artillerivej 71. Men vi har endnu ikke fået byggetilladelser, og der kan altid være tekniske proble-

mer, som kan komme i vejen. Men behovet for de 33 nye pladser er der, så hvis den foreliggende plan ikke kan realiseres, må vi finde en anden løsning. Men jeg tror at stort set alle grunde i København er undersøgt og støvsuget for muligheden for institutionsbyggeri.

Førestiller udvalget sig, at den nye pavillon skal fungere som en selvstændig institution?

– Nej, vi mener, at 33 pladser er for lidt til etablering af et selvstændigt fritidshjem. Planen er, at de 33 nye pladser skal etableres som satellit til en af de eksisterende institutioner, men planerne er ikke så langt, så vi kan sige noget om, hvilken af Bryggens institutioner, der skal have tilknyttet satellitten.

Bryggebladet har været i kontakt med institutionerne på Artillerivej 71. Ingen af de tre fritidshjem

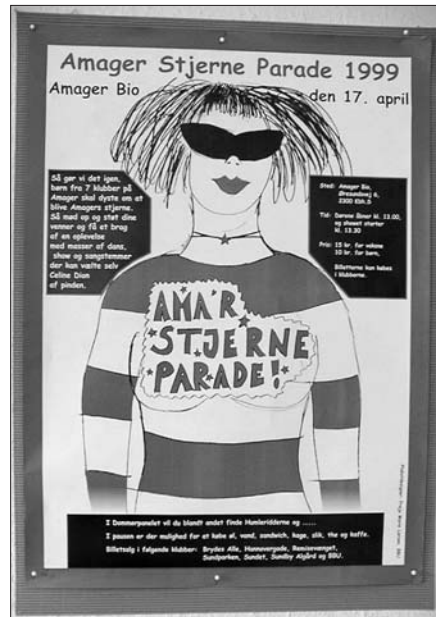
har hørt noget som helst om planerne om etableringen af den nye pavillon. Torben Jensen fra BBU siger: – Det er helt nyt for mig, det her. Vi har intet hørt, og vi er ikke blevet kontaktet. Ja, jeg ved ikke engang, at behovet for flere fritidshjemspladser er så stort. Vi har problemer med at få noget at vide om, hvor mange nye børn, der skal begynde hos os her i løbet af foråret og sommeren, selv om vi har rykket pladsanvisningen. Hvis der er et problem med manglende pladser, skal det selvfølgelig løses. Både Bryggehøuset, Krudtuglen og BBU er selvejende institutioner, og det kan ikke være rigtigt, hvis vi skal have trukket noget ned over hovedet. Det må være rimeligt, at vi er med helt fra planlægningsfasen, så en evt. udbygning kan ske på den bedst mulige måde, slutter Torben Jensen.

sis

Husk stjerneparaden

Det er på lørdag den 17. april, at håbefulde børn fra syv af øens fritidsklubber stiller op til Karaoke-dysten Amager Stjerneparade i Amager Bio. I de forgangne uger har de øvet sig intenst på at få sange, dansetrin og påklædning til at sidde lige i øjet, og på lørdag kl. 13 går det løs med bl.a. Humleridderne i dommerpanelet.

Bryggens Børne- og Ungdomscenter, der skal forsvare titlen fra sidste år, møder frem med tre numre, og der er rift om billetterne, så hvis man vil heppe på sine kammerater, skal man skynde sig. Billetterne kan købes i BBU og koster 15 kr. for voksne og 10 kr. for børn.



Plakaten er lavet af Freja Marie Larsen



Erik Herskind Sørensen på spadseretur med sin mor og sine to søstre. Billedet nederst til venstre viser et gruppebillede fra en baggård på Bryggen med Erik som nr. 3 fra venstre i forreste række.



Een gang brygge-dreng...

En dag kom der et brev til biblioteket fra Amerika. Ganske vist modtager vi megen forskellig post her på biblioteket, men et brev fra Amerika er nu noget særligt.

Og endnu mere specielt blev det, da det viste sig at indeholde 3 eksemplarer af en lille digtsamling, og helt usædvanligt blev det,

da digtene var skrevet af en gammel Brygge-dreng.

Erik Herskind Sørensen blev født i april 1938 i Maa- løv, men allerede samme år flyttede han med sin familie - far, mor og to søstre - til Islands Brygge og blev døbt i Hans Tausens Kirke i november måned.

Familien boede i en lejlighed på Njalsgade 67,

2.tv. Sammen med søstrene Agnes og Ruth voksede han op på Bryggen og kom senere i skole på Amagerbro. Om den tid fortæller Erik:

"Dengang under krigen boede vi i Njalsgade ved Artillerivej på Islands Brygge. Far var sømand og sejlede med allierede skibe i konvoj fra Amerika til

England og videre til Rusland. Mor var alene med tre børn, mig og mine to søstre. For at holde sammen på det hele og få mad på bordet og varme i kakkelovnen, måtte mor tage rengøringsarbejde hos forskellige familier rundt i København. Så når vi børn bad om noget, vi gerne ville have, svarede mor altid: 'Sådan noget har vi ikke brug for og slet ikke penge til'. Da far kom hjem fra krigen, svarede han, når vi bad ham om noget: 'Tror I, vi bor i Amerika, hvor man finder penge på gaden?'

Om det var drømmen om penge på gaden, der trak eller det faktum, at de allerede havde slægtninge i det store land, ved jeg ikke, men i 1947 udvandrede Erik og hans familie til USA.

Naturligt nok er det 2. verdenskrig, der står stærkest i Eriks erindring om sin danske barndom, og det er det, hans digtcyklus "Only Children" handler om.

Første del er barnets oplevelse af en uivrig krig, anden del handler om ankomsten til Amerika, og tredje del er tilbageblik og refleksioner over nutiden.

Digtet er skrevet på engelsk, som nu er blevet Eriks hovedsprog. Her følger et citat fra første del:

Copenhagen nineteen fortyish is a black and white movie. Grainy, cold and contrary, contrasting. There was no color, no Saturday night videos, only the shrill of sirens and loud speakers blaring noises, and the thump thump of marching.

Day one in the beginning. Enter Adam and Eve. The fall begins and since that time, Oh God, it hurts so very much. War, Angst and Kierkegaard and where is the Jew? I don't know, I am only a child, and all of us are Danes, has anyone seen a Jew?

I ordret oversættelse:

København nittenhundred og fyrrerne er en sort / hvid film. Kornet, kold og kontrasteret, modsætningsfuld. Der var ingen farver, ingen lørdag aften videoer,

kun skingre sirener og højttalere gjaldende råb, og tramp tramp fra marcheren.

Begyndelsens første dag. Ind kom Adam og Eva. Efteråret begynder og siden, Ah Gud, det er så smertefuld. Krig, angst og Kierkegaard og hvor er jøden? Jeg ved det ikke, jeg er kun et barn, og vi er alle danskere, er der nogen der har set en jøde?

Skelsættende oplevelser, som sikkert deles af mange nuværende Bryggeboere, og verdenskrigen er da også et vigtigt tema i de to erindringsbøger, der i forvejen findes om Islands Brygge - "Nærmest berusende lykkelige" af Annelise Sørensen og Vilma Lund Hansen samt "Dengang på Islands Brygge" af Kamilla Andersson.

Ligesom Erik Herskind Sørensens "Only Children" kan de alle naturligvis lånes på biblioteket.

Claus Bundgaard,
Biblioteket
Islands Brygge





Lokal kunstner udstiller i Gimle

Lotte Maria Kjerholt udstiller et bredt udsnit af sit arbejde med form, farve og struktur.

Lotte Kjerholt har en grafisk baggrund, men har gennem de sidste år helliget sig det kreative og skabende på andre måder. Ud over at arbejde med egne ideer og billeder, har hun bl.a. lavet kulisser til et børneteater i Brøndby Strand samt sansbilleder til et dagcenter for psykisk og fysisk udviklingshæmmede unge og voksne på Amager Strandvej.

Lotte Kjerholt har arbejdet på fritidshjem, hvor hun har givet børnene mulighed for at udvikle deres billedsprog.

Arbejdet med børn og unge skal helst være et forløb af mindst to ugers varighed, så der bliver tid til fordybelse. Et mål med et sådant forløb kunne være at lave udsmykning af institutionen, enten i form af vægmaleri eller som billede/collage. Arbejdet udføres gerne i forbindelse med emne-uge.

Udstillingen i Gimle varer til d. 9. maj 1999.

Grimt byggeri

Til rette vedkommende. Nu gør de det igen, de folkevalgte, folkebetalte på Rådhuset; skampletter vores by med det projekt ved havnefronten. Et nyt kontorhus/hotel uden sammenhæng med de omgivelser, det ligger iblandt, - men udelukkende er blevet godtaget i Borgerrepræsentationen for at score kroner i kassen.

De kroner er gode at ha', men kan, (og må) forvaltes på en langt klogere og fremsynet måde. Vi har jo set hvordan, trafikministeren Helge Mortensen har stukket sin spade i den danske jord, for svenskerne endnu havde taget bestemmelse om at deltage i Ørstedens broen - vi har set SAS-hotellet vokse op, altsammen med mammon for øje. Således kan vi fortsætte.

Det hele koster penge og hvor skal de tages fra? - Vi betaler det, og med vores eftertid i tankerne, og uden ønske om at ødelægge vores ellers så smukke by.

Medens dunkene fra boreplatformen dunker i vores øren - få minutter efter vedtagelsen på Rådhuset, skulle vi og Borgerrepræsentationen, som også denne gang har haft bind for øjnene og ikke sagt "vent" i tide - og operaen, ikke mindst - som gerne vil synge ud i bølgerne (jeg venter et udspil fra Operaen) og tage bindet væk. Måske vil Utzon gerne lave et nyt operahus?

Ellers må jeg sige, ligesom i H.C. Andersens eventyr, Kaiserens nye klæder. "Men han har ikke noget på", er der et lille barn, der siger, "han har ikke noget på". - "Han har ikke noget på", råbte til sidst hele folket. Og det krøb i Kaiseren, thi han syntes, de havde ret - men han tænkte som så, nu må jeg holde processionen ud. Og så holdt han sig endnu stoltere og kammerherrene gik og bar på slæbet, som slet ikke var.

Elsø Eiko, maler udi de skønne kunstner Islands Brygge 5, IV

Bryggen på tværs

Forberedelserne til Bryggens Virkelighed 9 er i gang

En række af veteranerne fra Bryggens Virkelighed har igen trukket festtøjet ud af mølposerne for at se om kludene kunne klare endnu en omgang folkelig fest og sammenskudsgilde. Og vel er årene ikke gået usynligt henover hverken krop eller klæ'r - der er slidt godt og grundigt her og der. Som et godt prøvet liv.

Men stemningen blandt de velprøvede var, at Bryggens Virkelighed 9 skulle afvikles også dette år 1999 - alene årstallet ligner en kroppsnaer danseaften.

Man drøftede tema og indhold for BV 9 - og fandt et forslag frem - et forslag der straks satte gang i fantasien:

Bryggen på Tværs

1999 er af FN blevet udnevnt til året, hvor der sættes fokus på jordens ældre/gamle - deres liv, vilkår og muligheder.

Bryggen er også en ældre sag, men kan endnu rummes inden for en menneskealder af de virkelig seje.

Århundredet går på hæld, og Bryggens liv igenem dette århundred har undergået de største ændringer i århundredets start og slutning: De første år hvor strandområdet indlemmedes og karréer begyndte at skyde i vejret - og menneskene en smule tøvede begyndte at flytte ind. Og det sidste halve snes år, hvor omfattende anlægsarbejder overalt i kvarteret (Ørsted og metro feks.) og planlagt store boligbyggerier bl.a. på den nedlagte Sojakagegrund er i færd med at skabe en hel ny Bryggenidentitet.

Byplanmæssigt kan det forekomme en bryggeboer, at Bryggen først og fremmest ligger på tværs og i vejen for de fremadstormende byplanlæggere (politikere, pengemagnater, arkitekter og entreprenører). Det gamle boligområde bliver pakket ind og gemt hen. Når Ny Tøjhusområdet bliver solgt, får Bryggen sandsynligvis endnu mindre plads på dette område - og de til den tid nye byggerier vil

møde modstand fra bryggeboerne.

Bryggen er altid på tværs, siger de på Rådhuset, altid brokker de sig derude. Måske er der det om det, at planlægningen så sjældent har haft udgangspunkt i bryggeboernes behov, og derfor betydning at Bryggen igen og igen har mistet friområder, uden nye er dukket op.

Men Bryggen rummer en historie, mange historier.

Historien som både de ældste og de yngste på Bryggen kan fortælle, er historien om Bryggens sammenhold på tværs, når kvarteret har været i en udsat position.

Men også andre historier kan fortælles på Bryggen, på tværs igennem århundredet, på kryds og tværs igennem kvarteret, på tværs af generationerne - de gamle vil kunne fortælle de unge, de unge de gamle.

Bryggen - Et århundred på tværs. Der er nok at tage fat på.

Både når det drejer sig om folkeliv og fællesskab,

historie, politik og levevilkår.

Vi håber masser af bryggeboere, gamle og unge, forældre og børn, deres institutioner og foreninger - alle de sædvanlige og flere til vil være med til at stille BV 9 på benene.

Tidspunktet blev foreslået til lørdag/søndag den 29./30. august.

Stedet blev til - mulige steder. For umiddelbart fandt alle Havneparken og området omkring det gule pakhus burde danne rammen om BV 9 - men de kraftige forlydender om at Gimle måske jævnes med jorden sidst på året gjorde, at vi venter med at beslutte om stedet bliver Havneparken eller Gimle, når vi ved om medborgerhuset er købt eller solgt.

Alle der har lyst til at deltage i planlægning og afvikling af årets bryggefestival kan dukke op i Gimle mandag d. 19. april, kl 19.

Jo flere, jo sjovere.

Hilsen BV 9



Ny salmebog

Hans Anker Jørgensen og Merete Wendlers barsler til sommer med en salmebog med 100 tekster og godt 50 melodier.

Indbydelse til subskription:

Hans Anker Jørgensen:
»Kærlighedens Søn -
100 salmer og andre bidrag til
2000-års festen«
med melodier af Merete Wendler

Udkommer omkring juni 1999, ca. 150 sider.

Pris: 120,-

Ved forudbestilling senest d. 1. maj 1999: 100 kr. (excl. forsendelsesomkostninger).

Bestilling afgives til

Det økumeniske Center, Kløvermarksvej 4
8200 Århus N. Tlf. 86 16 26 55.

